Avant-propos

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Les intérêts de nos régions : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts jurassiens**

Band (Jahr): **62-63 (1991-1992)**

Heft 4: **Vivre à Choindez durant l'Entre-deux-guerres**

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Avant-propos

Au début de ce siècle, Choindez était devenu l'un des plus grands complexes sidérurgiques de Suisse. Pour une bonne partie de ses quelque sept cents ouvriers et employés, la cluse des gorges de Moutier n'était pas seulement un lieu de travail, mais aussi leur cadre de vie, intégré à l'entreprise. Choindez formait une communauté de près de sept cents habitants logés dans une quinzaine d'immeubles et bénéficiant de la plupart des équipements d'un grand village : une gare, une école, un magasin, un restaurant et même un petit hôpital.

Aujourd'hui, cela n'est plus vrai. Les familles ouvrières ont déserté Choindez. L'école et le magasin sont désaffectés. Les grands immeubles locatifs ont été détruits ou sont condamnés à la démolition à brève échéance. Seules quelques personnes âgées se souviennent encore du Choindez d'autrefois, de la «Belle Epoque», oserait-on dire.

Estimant que le souvenir du «Vieux Choindez» méritait d'être conservé, M. Charles Torriani, de Courrendlin, a invité la Commission pour la protection du patrimoine et de la nature de l'ADIJ à se préoccuper de la sauvegarde des derniers vestiges de ce passé, pas très lointain, en train de disparaître sous nos yeux. En juin 1988, la commission, après avoir entendu M. Eugène Valet, ancien employé de Choindez, a chargé François Kohler et Charles Torriani de réaliser un bulletin sur ce thème.

Dans un premier temps, ces derniers ont pris langue avec des «anciens de Choindez». Ils eurent avec eux plusieurs entretiens. Ces témoignages oraux ainsi que les contacts réguliers entretenus par M. Torriani ont permis de recueillir un certain nombre de souvenirs et d'anecdotes concernant la vie quotidienne, des événements ou des personnages, de même que divers documents photographiques. Ces informations, souvent très fragmentaires, ont été vérifiées et complétées par des investigations dans les archives publiques et ce qui reste de celles de l'entreprise après l'inondation de 1973 ainsi que par des coups de sonde dans la presse régionale et la consultation de la littérature sur Choindez [a].

Ces quelques pages visent d'abord à sauver de l'oubli toute une tranche de la vie jurassienne du début du XXe siècle. Pour les lecteurs d'un certain âge, elles rafraîchiront de vieux souvenirs ; les plus jeunes y découvriront peut-être certains traits ignorés du mode de vie de leurs grands-parents ou arrière-grands-parents. Puisse cette brève évocation du «Vieux Choindez» contribuer à la sauvegarde de documents et susciter de nouveaux témoignages, voire à exciter la curiosité de quelques chercheurs !

Enfin, les auteurs remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont fourni des renseignements et prêté des documents, en premier lieu les «anciens de Choindez» :

†Eugène Valet
†Fernand Monnin
†Charles Luraschi
Alfred Heinis
Joseph Christe
César Käslin
Anton Staüble
Mme et M. Ernest Burri
Mme Jeanne Scherrer
Hedwige Valet-Muster
Werner Flück
Mme Ursule Sauvain
Mme Cyrille Bourquin
Werner et Hermann Kissling
Max Ehrbar

ainsi que MM. A. Ackermann et Gottfried Schlumpf, de l'entreprise Von Roll SA, Département tuyaux pression, de Choindez et M. Norbert Chappatte, secrétaire communal de Courrendlin.

Commission pour la protection du patrimoine et de la nature

(a) Voir note 5 (les notes se trouvent en fin de volume).